GOA UNIVERSITY

Department of French and Francophone Studies Syllabus of B.A. French Honours Programme as per CBCS w.e.f. 2018-2019

FIRST YEAR

CATEGORY	COURSE	COURSE TITLE	CREDIT
	CODE*		
DSC 1A	UFFC 101	French Phonetics and Oral expression 1	4
DSC 1B	UFFC 102	French Phonetics and Oral expression 2	4
GE 1	UFFG 101	Basic French Language 1	4
GE 2	UFFG 102	Basic French Language 2	4

SECOND YEAR

CATEGORY	COURSE	COURSE TITLE	CREDIT
	CODE*		
DSC 1C	UFFC 103	French though Creative Activities	4
DSC 1D	UFFC 104	French for Hotel and Tourism	4
	UFFG 103	Intermediate French Language1	4
GE 4	UFFG 104	Intermediate French Language2	4

THIRD YEAR

CATEGORY	COURSE	COURSE TITLE	CREDIT
	CODE*		
DSC 5	UFFC 105	Advanced French Grammar and Composition 1	4
DSC 6	UFFC 106	Stylistics and Rhetorics	4
DSC 7	UFFC 107	Readings in French Literature- 17 th and 18 th Centuries	4
DSC 8	UFFC 108	Advanced French Grammar and Composition 2	4
DSC 9	UFFC 109	Introduction to Translation Studies	4
DSC 10	UFFC 110	Readings in French Literature- 19 th Century	4
DSE 1	UFFD 101	Study of Cultural Objects	4
DSE 2	UFFD 1 <u>02</u>	Business Communication in French	4
DSE 3	UFFD 103	Contemporary France- Issues and Debates	4
DSE 4	UFFD 104	French through Francophone texts	4
DSE 5	UFFD 105	Study of French Cinema	4
DSP	UFFP	Project	4

^{*}Courses taught at the university take a 'U' before the course code.

Core Courses offered to BA French Students and taught jointly with the Department of Women's Studies and the Department of French and Francophone Studies

COURSE	COURSE TITLE	CREDIT
CODE*		
UWOC 102	Gender and Popular Culture	4
UWOC 103	Women's Herstory: A study of women's history	4
UWOC 104	French Visual Culture through the gender perspective	4
UWOC 105	Women's Writings from India and the Francophone World	4

Course Code: UFFC 101 Title of the Course: French Phonetics

and Oral Expression 1

Number of Credits: 4 Effective from AY: 2018-19

Effective from A		
<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing First year undergraduate programme in French at	
for the course:	Goa University is eligible to take the course as a core paper.	
Objective:	The main aim of this introductory course is to improve students' pronunciation of Standard French through systematic description and practice of the sound system. Students will learn the articulatory features of speech production and techniques for improving their own pronunciation. The course is designed for students who need to improve their pronunciation, auditory discrimination, oral expression and aural comprehension in order to continue developing their French skills. They will gradually be introduced to the basic linguistic terminology of articulatory phonetics and to the workings of the International Phonetic Alphabet. Theoretical material is reinforced through practical oral, listening, and written exercises.	
Content:	Basic linguistic material to be learned includes relevant symbols of the International Phonetic Alphabet, speech organs, place and manner of articulation, and syllabification. Treated elements of the French sound system include intonation, rhythmic patterns, stress, liaison, oral and nasal vowels, the e muet, semi-vowels, and consonants. Module 1- Introduction- Phonetics and Phonology, phonetic alphabet, International Phonetic Alphabet (IPA) Articulation phonetics: the organs of speech and their functions	
	 Module 2- Presentation of vowels, Basic rules of pronunciation, Articulating vowels [ɔ/e/ε] & [ɛ/a/α] [ø/œ] & [o/ɔ] [i/y/u] & semi-vowels nasal vowels 	15hours
	Module 3 - Presentation of consonants, Basic rules of pronunciation, silent final consonants, liaisons & syllabification, silent "e", Articulating consonants, • [\(\varkapprox/1\)] • other consonants Module 4 - Prosody: stress, vowels' duration, fluency, rhythm and intonation	15hours
Pedagogy:	The course will feature a strong audio media component. In addition to written work students will record pronunciation exercises and turn in the audio files they create as part of their homework credit. Class time will be spent reinforcing concepts introduced in readings and applying this knowledge through pronunciation exercises in collective and small group settings. Course taught in French	
References/	BIBLIOGRAPHY	

Readings

- 1. ABRY D. CHALARON. M-L. (2010) Les 500 exercices de phonétique A1/A2, Hachette, Paris
- CARTON, F. (1974). Introduction à la phonétique du français, Paris, Bordas.
- 3. CASSARD, D. (1993-1994). Méthodologie de la correction phonétique, Cours destiné à la formation du Prof-Clef, Centre de Linguistique Appliquée de Besançon, France.
- 4. CHAMPAGNE-MUZART, C. et BOURDAGES, J. S. (1993). Le point sur la phonétique en didactique des langues, Anjou, Centre éducatif et culturel.
- DELL, F (1970). Les règles phonologiques tardives et la morphologie dérivationnelle du français, Ph. D. Diss., MIT, inédit.
- 6. FLAUX, N La Grammaire, coll. Que sais-je?, P.U.F., Paris, 1993
- 7. LEBEL, J. G. (1987). «Le conditionnement phonétique, l'enjeu d'une nouvelle pédagogie en correction phonétique», Revue de Phonétique Appliquée 1987, pp. 183-189.
- 8. MARCHAL, A. (1980). Les sons et la parole, Montréal, Guérin.
- 9. MARTIN, P. (1985). «La description phonologique», La linguistique, Paris, pp. 159-175.
- 10. WIOLAND F. (2005) La vie sociale des sons du Français. L'Harmattan.

WEBSITES

- 1. https://archive.org/details/Fsi-IntroductionToFrenchPhonology-Audio/Fsi-FrenchPhonology-Chapter011.1.mp3
- 2. http://recitatio.blogspot.com/2010/01/vive-voix-anthologie-sonore-de-la.html
- 3. http://www.litteratureaudio.com
- 4. http://post.queensu.ca/~lessardg/Cours/215/chap2.html
- 5. http://www.linguistes.com/phonetique/varexterne.html

Learning Outcomes

At the end of the course, students will be able

- to comprehend the International Phonetic Alphabet (IPA) and correctly read a vocabulary transcription in the API
- to know the difference between the phonetic system of English and that of French, and be able to use this knowledge to correct their pronunciation in the foreign language;
- to know the key phonetic concepts (syllable, rhythmic group, accent, open/closed syllable, place of articulation, assimilation, inter-word connections, etc.), and uses them in the analysis of a given example with a view to determining transcription/ proper pronunciation of a word or entire text;
- to develop strategies for aural comprehension.

Course Code: UFFC 102 Title of the Course: French Phonetics

and Oral Expression 2

Number of Credits: 4

D	A	
<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing First year undergraduate programme in French	
for the course:	at Goa University is eligible to take the course as a core paper.	
Objective:	The main aim of this course is to reinforce oral competences of the students. It is designed to elevate aural comprehension, to improve and perfect the student's pronunciation of Modern Standard French, Students will learn the articulatory features of speech production and ways in which to correct and enhance their oral production.	
Content:	Phonological rules, dialectal variation and historical changes in the language, register effects and literary pronunciations, syllabic and metrical structure, liaison, intonation, and prosody, as well as the relationship between orthography and spoken language. Besides improving the pronunciation and intonation of the learner, the teacher will reinforce certain linguistic structures, themes and situations already seen in part 1 with the help of the following exercises.	
	Module 1- Specific Phenomena -Positions of syllables -Rapports consonnes/Voyelles -(ə) instable -The French 'h': pronounced / silent -liaisons and enchaînements	15hours
	Module 2- Exercises: structured exercises tailored to the student's level that focus on Repetition and drills, reinforcement phonics sounds, exercises on auditory discrimination, fill in the gaps.	
	Module 3- Phonological variations in French The French spoken today in France: Different regional accents Accents from other francophone countries.	15hours
	Module 4- Phonics games, ryhmes and role plays	15hours
Pedagogy:	The course will feature a strong audio media component. In addition to written work students will record pronunciation exercises and turn in the audio files they create as part of their homework credit. Class time will be spent reinforcing concepts introduced in readings and applying this knowledge through pronunciation exercises in collective and small group settings. Course taught in French	
References/ Readings	 BIBLIOGRAPHY ABRY D. CHALARON. M-L. (2010) Les 500 exercices de phonétique A1/A2, Hachette, Paris CARTON, F. (1974). Introduction à la phonétique du français, 	

- Paris, Bordas.
- 3. CASSARD, D. (1993-1994). Méthodologie de la correction phonétique, Cours destiné à la formation du Prof-Clef, Centre de Linguistique Appliquée de Besançon, France.
- 4. CHAMPAGNE-MUZART, C. et BOURDAGES, J. S. (1993). Le point sur la phonétique en didactique des langues, Anjou, Centre éducatif et culturel.
- DELL, F (1970). Les règles phonologiques tardives et la morphologie dérivationnelle du français, Ph. D. Diss., MIT, inédit.
- 6. FLAUX, N La Grammaire, coll. Que sais-je?, P.U.F., Paris, 1993
- 7. LEBEL, J. G. (1987). «Le conditionnement phonétique, l'enjeu d'une nouvelle pédagogie en correction phonétique», Revue de Phonétique Appliquée 1987, pp. 183-189.
- 8. MARCHAL, A. (1980). Les sons et la parole, Montréal, Guérin.
- 9. MARTIN, P. (1985). «La description phonologique», La linguistique, Paris, pp. 159-175.
- 10. WIOLAND F. (2005) La vie sociale des sons du Français. L'Harmattan.

WEBSITES

- 1. https://archive.org/details/Fsi-IntroductionToFrenchPhonology-Audio/Fsi-FrenchPhonology-Chapter011.1.mp3
- 2. http://recitatio.blogspot.com/2010/01/vive-voix-anthologie-sonore-de-la.html
- 3. http://www.litteratureaudio.com
- 4. http://post.queensu.ca/~lessardg/Cours/215/chap2.html
- 5. http://www.linguistes.com/phonetique/varexterne.html

Learning Outcomes

At the end of the course, students will be able to

- discern and produce typically French rhythmic patterns,
- improve accuracy with linking and liaisons,
- acquire a systematic understanding of the French vowel and consonant systems (i.e., students will be able accurately to describe and therefore reproduce the formation of each vowel and consonant sound), make distinctions based on register (formal/informal situations), and
- gain detailed knowledge of patterns of elision with the "unstable" e.

Programme: F.Y.B. A.

Course Code: UFFG 101 Title of the Course: Basic French

Language 1

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing First year undergraduate programme in at Goa	
for the course:	University is eligible to take the course as an elective paper.	
Objective:	This course introduces students to General French. It aims, firstly, at	
	developing	
	• an ability to understand and communicate (read, write, speak and	
	understand) in elementary French in basic situations	
	Secondly, it aims at laying the foundation and developing • personal learning skills and strategies in foreign language learning • use of different media for course related tasks (dictionaries, internet)	
Content:	Units 1,2,3 of Méthode de Français Panorama 1, will be the syllabus for Semester 1 Or Units 1,2,3,4 of Version Originale 1	
	Module 1-Oral Skills- Listening and spoken interaction + production Listening comprehension of based on the units Pronunciation, greetings, spelling in French, introducing yourself, stating nationality and profession, describing personality traits, asking yes/no questions, answering negatively, expressing ownership, talking about family, requesting, describing people and things, saying what you are going to do.	15hours
		15hours
	Module 2- Reading Skills Consulting a dictionary, Applying reading strategies, reading for understanding	13 Hours
	Module 3- Writing Skills Short compositions on self and environment, Writing short messages, post cards	15hours
	Module 4- Grammar and vocabulary Articles, genders, personal pronouns, être and avoir verbs, present tense, agreement of adjectives, question words, possessive adjectives, the imperative, place of adjectives, aller verb, prepositions of place, near future tense, numbers	15hours
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This module will contain LSP in various media and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual)	

	Exercises in task setting and fulfilling.
D 6 /	Course taught in French
References/	PRESCRIBED TEXT BOOK: Panorama 1 / Version Originale 1
Readings	BIBLIOGRAPHY
	Textbooks
	1. Panorama 1, CLE by Jacky Girardet and Jean-Marie Cridlig
	2. VERSION ORIGINALE, Méthode de français, Student's
	Book, (sold with CD and DVD), Paris, Éditions Maison des
	langues.
	3. VERSION ORIGINALE, Méthode de français, A French
	Course for English Speakers, Workbook, Paris, Éditions
	Maison des langues.
	4. Echo A1. CLE Internationale
	5. GRÉGOIRE M., Grammaire progressive du français : niveau
	débutant, CLE.
	6. ROWLINSON et al., Oxford Paperback French Dictionary &
	Grammar, OUP.
	7. A Propos A1, PUG
	8. Saisons 1 Niveau A1, Didier
	9. Alter Ego 1, Hachette
	10. Connexions 1, Didier
	11. Compréhension écrite A1, CLE
	12. DELF A1 200 activités, CLE
	13. Grammaire progressive du français-Débutant, CLE
	13. Grammane progressive du français-Debutant, CLE
Learning	At the end of the course, students will be expected to demonstrate
Outcomes	their ability to use basic French structure and vocabulary, in
	particular
	• understand and produce simple texts in French (postcards, basic
	compositions on self and environment)
	 communicate in basic situations of communication understand and answer simple questions
	• understand and answer simple questions • understand and respond to simple instructions
	understand and respond to simple instructions

Programme: F.Y.B. A.

Course Code: UFFG 102 Title of the Course: Basic French

Language 2

Number of Credits: 4

	T	
<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing First year undergraduate programme at Goa	
for the course:	University is eligible to take the course as an elective paper.	
Objective:	This course introduces students to General French. It aims, firstly, at developing • an ability to understand and communicate (read, write, speak and understand) in elementary French in basic situations	
	Secondly, it aims at laying the foundation and developing • personal learning skills and strategies in foreign language learning •use of different media for course related tasks (dictionaries, internet)	
Content:	Units 4, 5, 6 of Méthode de Français Panorama 1, will be the syllabus for Semester 2 Or Units 5, 6, 7, 8 of Version Originale 1	
	Module 1- Oral Skills- Listening and spoken interaction +	
	production	
	Listening comprehension of based on the units Making contact, Greetings, Expressing likes and dislikes, Describing people, Talking about the family, Asking and giving personal information, Talking about leisure activities and jobs Module 2- Reading Skills	15hours
	6	15hours
	Module 3- Writing Skills	
	Short compositions on self and environment, Writing short	
	messages, post cards	15hours
	Module 4- Grammar and vocabulary	
	Articles, genders, personal pronouns, être and avoir verbs, present tense, agreement of adjectives, question words, possessive adjectives, the imperative, place of adjectives, aller verb, prepositions of place, near future tense, numbers	15hours
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and	
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media	
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;	
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual)	
	.Exercises in task setting and fulfilling	
References/ Readings	PRESCRIBED TEXT BOOK: Panorama 1 / Version Originale 1	
	BIBLIOGRAPHY	
	•	

	Textbooks		
		, CLE by Jacky Girardet and Jean-Marie	
	Cridlig		
	2. VERSION	ORIGINALE, Méthode de français, Student's	
	Book, (sold	with CD and DVD), Paris, Éditions Maison	
	des langues	s.	
	3. VERSION	ORIGINALE, Méthode de français, A French	
	Course for 1	English Speakers, Workbook, Paris, Éditions	
	Maison des	langues.	
	4. Echo A1. C	LE Internationale	
	5. GRÉGOIRI	E M., Grammaire progressive du français:	
	niveau débu	utant, CLE.	
	6. ROWLINS	ON et al., Oxford Paperback French	
	Dictionary of	& Grammar, OUP.	
	7. A Propos A	A1, PUG	
	8. Saisons1 N	iveau A1, Didier	
	9. Alter Ego 1	, Hachette	
	10. Connexions	s 1, Didier	
	 Compréhen 	sion écrite A1, CLE	
	12. DELF A1 2	200 activités, CLE	
	13. Grammaire	progressive du français-Débutant, CLE	
Learning	At the end of the cours	se, students will be expected to demonstrate	
<u>Outcomes</u>	<u> </u>	c French structure and vocabulary, in	
	particular		
	understand and produce ompositions on self are	nce simple texts in French (postcards, basic	
	-	e situations of communication	
	understand and answe		
		and to simple instructions	

Course Code: UFFC 103 Title of the Course: French through

creative activities

Number of Credits: 4

Prerequisites	Any student pursuing Second year undergraduate programme in French
for the course:	at Goa University is eligible to take the course as a core paper.
Objective:	The course aims at improving the quality of comprehension and
	expression in the French language through activities inspired from a
	variety of texts- literary as well as non-literary. Student will be
	encouraged to manipulate and enrich vocabulary and they will be
	introduced to collaborative writing.
	This course introduces students to different modes of proposing and
	furthering a point of view or argument (whether in a critical essay,
	through dramatic metaphor, or in plays or short stories). Great attention

	is paid, through extensive written work, to questions of interpretation as	
	well as to the logical and coherent development of reading and writing	
~	skills leading to correct and effective expression in French.	
Content:	Module 1- Word play and Creativity.	1.51
	Jeux de mots, catégories et oppositions, familles de mots	15hours
	Jeux surréalistes, associations libres, récits collectifs	
	Ecrire avec des contraintes littéraires.	
	Calligrammes et haikus	
	Module 2-Art of Brevity	15hours
	Maxims, witticisms, aphorisms, proverbs, adages, idioms, idiomatic	10110415
	expressions, slogans, graffiti, telegrams, titles, captions, catch phrases	
	etc.	
	Module 3 - Literary twist- Readings from classic literary texts	
	followed by creative rewritings of the text.	15hours
	Detournements litteraires	
	Ecrire à la manière de	
	Small theatre sketches and adaptations	
	Module 4-Collaborative writing	
	A creative group mini-project. Choice from	15hours
	A short-story	
	A play	
	A comic strip(BD)	
	A photo-roman	
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This module will contain LSP in various media and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual). Creative activities in and outside class-room. Exercises in task setting and fulfilling. Course taught in French	
References/	BIBLIOGRAPHY	
Readings	1. Yaiche, Francis.(2002) Photos-Expresssions, Hachette livre	
	2. Weiss Francois.(2002) Jouer, Communiquer, Apprendre, Hachette	
	livre	
	3. Cadet et al (1998) La communication par l'image, Nathan	
	WED CLUEC	
	WEBSITES 1. http://eacwp.org/tu-veux-ecrire-a-documentary-on-creative-writing/	
	 http://neuviemeart.citebd.org/spip.php?article523 http://www.aidenligne-francais- 	
	universite.auf.org/spip.php?rubrique105	
	4. http://www.francparler-oif.org/la-bande-dessinee-en-classe-de-fle/	
	5. http://theatreinstantpresent.org/theatre-social/formation-exercices-	
	improvisation/#Imaginaire verbal	
	6. http://upstagereview.org/ImprovArticles/starters.pdf	

	7. https://www.theatrefolk.com/spotlights/the-two-person-scene 8. http://mapage.noos.fr/r.ferreol/langage/archiduchesse.html 9. http://www.dramaction.qc.ca/fr/improvisation/themes-dimprovisation/j/
Learning Outcomes	By the end of the course students will be able to: • Understand the Art of brevity and write concise, expressive, grammatical French. • Creatively express themselves through a wide range of literary and non-literary texts, • Adapt and rewrite classics to include a different ending or with a literary twist • Create an original work.

Course Code: UFFC 104 Title of the Course: French for Hotel

and Tourism

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Second year undergraduate programme in
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as a core
	paper.
Objective:	This course lays emphasis on oral and written communication specific to the tourism industry, as well as the "savoir-faire" in a customer service job: entertainment, catering and reception. It has been designed to ensure that theoretical knowledge goes hand in hand with a practical understanding of the major activities in the tourism industry. The main aim is to introduce students to • Hotel business: hotel reception, contacts in the tourist industry, different forms of mail from customers • The travel agency: the tourism officer and his place of work, ticket selling, packages, customer advice and follow-up • Tourism in France/Local tourism: working from a brochure, providing practical information: directions, prices, opening times, etc., explaining/describing the touring aspects of any Francophone country/India (monuments, sites, costumes, and gastronomy).
	And equip, them with
	Reception techniques: welcoming and providing information
	for visitors, cultural differences, making and changing an

	 appointment Tour guide techniques: work of the tour guide, creation of an itinerary and a town tour, map reading, organization of a trip, organization of a stay, creation of a circuit. Telephone relations: introducing oneself, making a phone call or asking a caller to wait, taking a message, taking appointments and reservations, changing appointments and reservations. 	
	Module 1- Tourism Office- Informing and promoting the region. The tourism sector in France, Professionals in the field of tourism, badges and visiting cards, questionnaires and forms, tourist spaces, tourist activities, Tourist documents. Welcoming tourists, Giving directions to tourists, narrating anecdotes and curious facts.	15hours
	Module 2-Travel agency- Transporting tourists Types of Travel agencies and tours, tourist activities, Features of rental cars, Airport terminology and signage, announcements, pricing. Advising guests and selling trips and tours, Handling of cancellations, after-sales service, Managing guests, Giving instructions, explanations. Proposing solutions.	15hours
	Module 3- Hotels and cruises- Receiving guests Types of accommodation, description of hotel features and services, iconography, Professionals in hotels, restaurants and cruise liners, Instructions to tourists, Receiving guests, presenting the hotel and upselling its image, dealing with dissatisfied guests.	15hours
	Module 4- Restaurants- Taking care of guests Vocabulary related to the restaurant space, kitchen and F&B professionals, food items, their preparation, cuisine and ingredients, table service, kitchen and dining area equipment. Advising guests and taking orders, describing dishes, handling payments.	15hours
	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This module will contain LSP in various media and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual). Exercises in task setting and fulfilling. Course taught in French	
Readings	 BIBLIOGRAPHY Juliette Marion & Baptiste Chauveau, (2013)Carnet de voyage, Goyal publications, New Delhi Corbeau et al. (2013) Tourisme.com, 2ème édition Broché, Cle international Corbeau S et al.,(2006) Hôtellerie-restauration.com : Méthode de 	

- français professionnel de l'hôtellerie et de la restauration, CLE, Paris
- 4. Descotes. Genon., ServiceCompris, Pratique du Français de l'Hôtellerie et, de la restauration et de la cuisine, PUG, Grenoble
- 5. C.Peyroutet et al, (2013) Le tourisme en France, Nathan.
- 6. Chandrasekar et al et al, (2011) A votre service, Méthode de français pour l'hôtellerie et le tourisme, Hachette, New Delhi
- 7. Cholvy, En Cuisine: français professionnel A1/A2, CLE
- 8. CalmyAnne Marie, (2004) Le Français du Tourisme, Hachette, Paris
- 9. K. Madanagobalane, et al, (2011) L'hotellerie et le tourisme, Samhitapublications, Chennai
- 10. Coll, Laygues, Le français en context- Tourisme (A1+/A2+), Méthode de français Maison des langues, Paris
- 11. Gupta, Gupta et al, (2011) Bon voyage, Méthode de français de l'hôtellerie et du tourisme pour les débutants, Goyal publications, New Delhi.

WEBSITES

- 1. http://www.jeux-geographiques.com/jeux-en-ligne-Jeu-Fromages-de-France-_pageid80.html
- 2. http://www.ciel.fr/learn-french/business-french-exercises.htm
- 3. Le journal de l'éco-tourisme http://www.lejournaldelecotourisme.com/
- 4. Voyageons autrement : http://www.voyageons-autrement.com/index/tourisme-durable.html
- 5. Voyages pour la planète : http://www.voyagespourlaplanete.com

Learning Outcomes

By the end of the course, students will be able to understand the French and francophone clients and will know:

- to welcome clients at the airport, hotel, and restaurant;
- to provide information on transportation and itinerary for a tour;
- to create a brochure
- to describe a hotel, city or monument;
- to take a message on the phone;
- to help a client to choose, organize, buy or reserve something;
- to help the client to change, cancel a reservation or service.

Programme: S.Y. B. A.

Course Code: UFFG 103 Title of the Course: Intermediate

French Language 1

Number of Credits: 4

		<u> </u>
<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Second year undergraduate programme at Goa	
for the course:	University is eligible to take the course an elective paper.	
Objective:	This module introduces students to and expands on French language	
	communication and French language. It aims, firstly, at developing	
	the following:	
	• intermediate competency in understanding simple exchange	
	of information on familiar topics, oral and in writing	
	• intermediate competency in expressing effectively in routine	
	tasks and social exchanges, orally and in writing	
	awareness of differences in cultural representations in source and torget cultures.	
	and target cultures. Secondly, it aims at consolidating and enhancing the skills	
	previously acquired. More specifically it aims at further developing:	
	 strategies for successful collaborative learning; 	
	 strategies for successful conaborative learning, skills for successful group work, initiative; elementary 	
	creativity.	
Content:	Units 1,2,3 of Méthode de Français Panorama 2, will be the syllabus	
Contents	for Semester 1	
	or Units 1, 2, 3, 4 of Version Originale 2	
	8 1 1 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Oral Skills- Listening and spoken interaction + production -	15hours
	Listening comprehension of based on the units	
	-Describing one's childhood / youth, Use appropriate tense to	
	situate events in the past (describing circumstances, people, places,	
	habits, describing continuity)	
	Interviewing someone about his/her childhood, Telling your life	
	story	
	-Describing a company	
	-presenting opinions	
	-complimenting someone	
	Reading Skills	15hours
	-Applying reading strategies	
	-Reading for understanding	
	-Consulting a dictionary	
	Writing Skills	
	-Short essays on topics of personal interest	
	-Writing post cards, letters	15hours
	Grammar and vocabulary	
	-Perfect tense, Imperative, Past Tense, Imperfect Tense, future, Near	
	Future, Present subjunctive	
	-Time markers	

		l. =1
	-Pronouns	15hours
	-Adjectives: personality / feelings, Comparison of adjectives,	
	Possessive adjectives, Use of adjectives: agreement, location	
	- Interrogative Afirmative/ Negative Passive voice	
	Indirect speech	
	- Vocabulary: politics, society, life style, Sport, leisure, holiday,	
	cinema, natural disasters	
	Environment, media	
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of	
	students to principles of autonomous and self-directed learning and	
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media	
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;	
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual)	
	Exercises in task setting and fulfilling.	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOK: Panorama 2/ Version originale 2	
Readings	TRESCRIBED TEXT DOOR IT anotaina 2/ Version originale 2	
	BIBLIOGRAHY	
	Textbooks	
	1. Denyer, Garmendia, Lions Olivieri, Version originale 2	
	(2012), Méthode de français, Student's Book, , Paris,	
	Éditions Maison des langues.	
	2. Magne, olivieri, Version originale 2 (2012),, Méthode de	
	français, A French Course for English Speakers, Workbook,	
	Paris, Éditions Maison des langues.	
	3. Echo A2. CLE Internationale	
	4. Gregoire M, (2012) Grammaire progressive du français :	
	niveau débutant, CLE International.	
	5. Rowlinson et al., Oxford Paperback French Dictionary &	
	•	
	Grammar, OUP.	
	6. De Christine Andant, Metton et al., (2009) A Propos A1, PUG,	
	7. Heu et el, (2014) Saisons2 Niveau A2, Didier	
	8. Brethet,(2006) Alter Ego 2, Hachette livre	
	9. Cridlig et Girardet, (2004) Panorama 2, CLE International	
	10. Mérieux et Loiseau 2004 Connexions 2, Didier	
	11. Poisson-Quinton, Compréhension écrite A2, CLE	
	International	
	12. DELF A2 200 activités, CLE International	
	13. Grammaire progressive du français-Débutant/ Intermédiaire , CLE International	
	14. Vocabulaire progressive du français - Intermediaire CLE	
	International	
	15. Communication progressive du français - Intermediaire CLE	
	International	
	16. Phonétique progressive du français - Intermediaire Livre	

	CLE International	
Learning Outcomes	At the end of the course, students will be expected to demonstrate a marked ability to communicate in the target language, in particular to • understand and produce texts related to personal interests and experiences (announcements, advertisements etc) • understand and communicate opinions on everyday objects and situations • understand and respond to simple correspondence (letters, emails etc) • contribute effectively and constructively to group learning activities. Furthermore, students will be able to Use generic IT applications and tools for language learning (e.g. internet learning and interactive tools.).	

Programme: S.Y. B. A.

Course Code: UFFG 104 Title of the Course: Intermediate

French language 2

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Second year undergraduate programme at Goa	
for the course:	University is eligible to take the course as an elective paper.	
Objective:	 This module introduces students to and expands on French language communication and French language. It aims, firstly, at developing the following: intermediate competency in understanding simple exchange of information on familiar topics, oral and in writing intermediate competency in expressing effectively in routine tasks and social exchanges, orally and in writing awareness of differences in cultural representations in source and target cultures. Secondly, it aims at consolidating and enhancing the skills previously acquired. More specifically it aims at further developing: strategies for successful collaborative learning; 	
Content:	 skills for successful group work, initiative; elementary creativity. Units 4,5,6 of Méthode de Français Panorama 2, will be the syllabus for Semester 2	
	Or 5, 6, 7, 8 of Version Originale 2 Oral Skills- Listening and spoken interaction + production	151
	-Listening comprehension of based on the units - Describe a daily life, dream -Convince and reassure someone	15hours

		,
	-Asking for a favour, a permission, expressing acceptance or refusal,	
	justifying oneself using appropriate social niceties and polite	
	expressions	
	-Asking questions appropriate to the situation and the context	
	-Expressing different levels of certainty	
	-develop an argument	
	Reading Skills	
	-Applying reading strategies	15hours
	-Reading for understanding	
	-Consulting a dictionary	
	Writing Skills	
	-Short essays on topics of personal interest	
	-Writing post cards, letters poems	15hours
	Grammar and vocabulary	
	-Tense: past conditional tense, Past perfect tense	
	-Adverbs, Gerondif, adjectives, indefinite pronouns,	
	-Expression to describe cause and consequence	
	-Vocabulary: attitudes, emotions, objects used in daily life, law,	15hours
	agriculture, ecology, new technology, professions, health, medicine	
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of	
	students to principles of autonomous and self-directed learning and	
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media	
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;	
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual)	
	Exercises in task setting and fulfilling.	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOK: Panorama 2/ Version Originale 2	
Readings		
	BIBLIOGRAHY	
	Textbooks	
	1. Denyer, Garmendia, Lions Olivieri, Version originale 2	
	(2012), Méthode de français, Student's Book, , Paris,	
	Éditions Maison des langues.	
	2. Magne, olivieri, Version originale 2 (2012),, Méthode de	
	français, A French Course for English Speakers, Workbook,	
	Paris, Éditions Maison des langues.	
	3. Echo A2. CLE Internationale	
	4. Gregoire M, (2012) Grammaire progressive du français :	
	niveau débutant, CLE International.	
	5. Rowlinson et al., Oxford Paperback French Dictionary &	
	Grammar, OUP.	
	6. De Christine Andant, Metton et al., (2009) A Propos A1,	
	PUG,	
	7. Heu et el, (2014) Saisons2 Niveau A2, Didier	
	8. Brethet,(2006) Alter Ego 2, Hachette livre	
	9. Cridlig et Girardet, (2004) Panorama 2, CLE International	
1	7. Chang of Grandet, (2007) I anotama 2, CLE international	

	10. Mérieux et Loiseau 2004 Connexions 2, Didier
	11. Poisson-Quinton, Compréhension écrite A2, CLE
	International
	12. DELF A2 200 activités, CLE International
	13. Grammaire progressive du français-Debutant/ Intermediaire,
	CLE International
	14. Vocabulaire progressive du français - Intermediaire CLE
	International
	15. Communication progressive du français - Intermediaire CLE
	International
	16. Phonétique progressive du français - Intermediaire Livre
	CLE International
<u>Learning</u>	At the end of the course, students will be expected to demonstrate a
<u>Outcomes</u>	marked ability to communicate in the target language, in particular
t	0
	 understand and produce texts related to personal interests
	and experiences (announcements, advertisements etc)
	 understand and communicate opinions on everyday objects and situations
	 understand and respond to simple correspondence (letters, emails etc)
	 contribute effectively and constructively to group learning activities.
	Furthermore, students will be able to
	Use generic IT applications and tools for language learning
	(e.g. internet learning and interactive tools.).
	c.S. meernet rearming and meeractive tools.

Course Code: UFFC 105 Title of the Course: Advanced French

Grammar and Composition 1

Number of Credits: 4

Prerequisites	Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
	French at Goa University is eligible to take the course as a core	
	paper.	
Objective:	This course aims at consolidating and enhancing the skills	
	previously acquired. More specifically it aims at further developing	
	the ability to:	
	 communicate orally and in writing in social and 	
	professional situations,	
	reflect on and talk about own experiences and cultural	
	background;	

	 read and analyse documents in the target language (press, 	
	short stories etc)	
	 write compositions on subjects of personal interest 	
	Secondly, it introduces students to intercultural awareness and skills.	
	It aims, firstly, at enabling them to rapidly integrate a multicultural	
	social or academic environment in a French speaking country:	
	• socially position themselves in relation to the French culture	
	 use multimedia and internet tools for language learning, 	
	information retrieval and communication in French	
	Module 1- Oral Skills- Listening and spoken interaction +	15hours
	production	
	- Pronunciation, intonation, rythme-understand the different accents and registers in French	
	-comment on a wide range of topics and participate in debates on	
	Education, Vacations, Theatre in France, Politics	
	Module 2- Reading Skills	15hours
	-Read text from newspapers, journals, emails, advertisements,	
	extracts of interviews, tourist brochures and short literary passages	
	Module 3- Writing Skills	
	-Write essays on a wide range of topics discussed during the	
	semester	15hours
	-Writing formal and informal letters	
	Module 4- Grammar and vocabulary	
	-Past tense, Passé composé and Imparfait, Si+imparfait, pronoun	
	COD and Agreement with avoir. Conditional, Past conditional tense,	
	Present subjunctive.	15hours
	-Adverbs.	
	-Expressions to express condition, restriction, hypothesis, cause and	
	consequence	
	-Vocabulary specific to: holidays, touristic activities, feelings and	
	emotions, ecology, Politics, education, sms language	
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of	
	students to principles of autonomous and self-directed learning and	
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media	
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;	
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual)	
	Exercises in task setting and fulfilling.	
	Course taught in French	
	PRESCRIBED TEXT BOOK : A PROPOS B1/ VERSION	
<u>Readings</u>	ORIGINALE -3 / Panorama 3	
	1. Abbadie C. (1994) L'expression française écrite et orale.	
	Grenoble : PUG flem.	
	2. Alter Ego 3, Hachette	
	3. A Propos B1, PUG	
	4. Boularès, M. & Frérot J-L. (1999) Grammaire progressive du	
	Français niveau avancé, avec 400 exercices. Paris : CLE	

	International
	5. Chovelon, B. & Barthe, M (2002) Expression et style, français
	de perfectionnement. Grenoble : PUG
	6. Connexions 3, Didier
	7. Compréhension écrite B1 / B2, CLE
	8. DELF B1/B2 200 activités, CLE
	9. Echo B1. CLE Internationale
	10. Echo B2. CLE Internationale
	11. GRÉGOIRE M., Grammaire progressive du français : niveau
	débutant, CLE.
	12. ROWLINSON et al., Oxford Paperback French Dictionary &
	Grammar, OUP.
	13. Panorama 3, CLE by Jacky Girardet and Jean-Marie Cridlig
	14. Saisons3 Niveau B1, Didier
	15. VERSION ORIGINALE3, Méthode de français, Student's
	Book, (sold with CD and DVD), Paris, Éditions Maison des
	langues.
	16. VERSION ORIGINALE3, Méthode de français, A French
	Course for English Speakers, Workbook, Paris, Éditions Maison
	des langues.
	At the end of the course, students will be expected to demonstrate
<u>Outcomes</u>	their ability:
	 to initiate and to respond to requests in a variety of contexts, to express themselves in a manner appropriate to the situation
	in which they find themselves.

Course Code: UFFC 106 Title of the Course: Stylistics and

Rhetorics

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as a core	
	paper.	
Objective:	This course aims at introducing students to several stylistic and rhetorical forms and reading and analyzing texts to explain use of stylistic and rhetorical strategies. The course also aims at improving written skills in different styles and contexts representing a wide variety of prose styles and genres.	
Content:	 Module 1 Introduction— theoretical definition of stylistics and rhetorics. Concept of style. Poetic function of language – codes, versification, syllabism, 	15hours

	rhyme and stanza
	rhyme and stanza.
	Module 2 • Figures of style : comparisons, metaphors, metonymy and 15hours synecdoque.
	Module 3 Language registers
	PRESCRIBED TEXT BOOKS: Selected bibliography included 30 hours
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This module will contain LSP in various media and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual research projects).
	Course taught in French
References/ Readings	 Groupe μ (J. Dubois, F. Edeline, JM. Klinkenberg, P. Minguet, F. Pire, H. Trinon), Les Exercices de style de Queneau Rhétorique générale, Paris, Seuil, 1982 (Centre d'études poétiques, université de Liège) BARTHES, Roland, L'ancienne rhétorique, in L'aventure
	 BARTHES, Roland, E unctenne Thetorique, in E aventure sémiologique, Paris, Seuil, 1985. DUPRIEZ, Bernard, Gradus. Les procédés littéraires, Paris, UGE, 1984. FONTANIER, Pierre, Les figures du discours (intr. G. Genette), Paris, Flammarion, 1997. MOLINIE, Georges, Dictionnaire de rhétorique, Paris, Librairie Générale Française, 1992. MILLY, Jean, Poétique des textes, Paris, Nathan, 1992.
<u>Learning</u> Outcomes	 The student will be able to analyze and interpret samples of good writing that include a variety of nonfiction selections to identify and explain use of rhetorical strategies and techniques read a variety of fiction, poetry and drama to gain an understanding of how various effects are achieved by writers' linguistic and rhetorical choices write in informal contexts to become increasingly skillful in creating and maintaining one's own voice, using appropriate words, varying sentences structure, increasing coherence and controlling tone write for a variety of purposes: complete narrative, expository, analytical and argumentative writing assignments that are based on readings that represent a wide variety of prose styles and genres analyze visual images(art, paintings, advertisements, graphs, cartoons etc)

Title of the Course: Readings in French Literature- 17th and 18th **Course Code: UFFC 107**

Centuries

Number of Credits: 4

_	
<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Third year undergraduate programme in
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as a core
	paper.
Objective:	The course functions as an introduction to French literature through
	texts of varied length from the 17 th and 18 th century periods and
	genres with a focus on the use of language. It is meant to build a
	familiarity with the literature of France, especially literature falling into the broad genres of poetry, drama and prose. Increase in French
	vocabulary, improvement in speaking and comprehension, along
	with knowledge and appreciation of several <i>chefs d'oeuvre</i>
	littéraires will be focussed on in this course.
Content:	with the same of the dispersion of the time course.
	Module 1- <i>Le classicisme</i> - The movement, historical background, 30 hours features, main authors (Racine, Moliere, Corneille, La Fontaine) Study of literary extracts from works of the above authors.
	Study of fiterary extracts from works of the above authors.
	Module 2- Les Lumières – The Philosophers of the Age of
	Enlightenment- Historical background, main works, main
	authors.(Voltaire, Montesquieu, Beaumarchais, Rousseau) 30 hours
	Choice of one novel/ play in <i>texte facile</i> .
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This module will contain LSP in various media and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual research projects).
	Course taught in French
References/	PRESCRIBED TEXT BOOKS: Selected bibliography included
Readings	
	BIBLIOGRAPHY
	1. Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, Littérature
	progressive du français, niveau debutant, avec 600 activités,
	CLE
	2. Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, Littérature
	progressive du français, niveau intermédiaire, avec 650
	activités, CLE
	3. Lagarde et Michard : Littérature du XVIIe siècle
	4. Lagarde et Michard : Littérature du XVIIIe siècle
	5. PG. Castex, P.Surer, G.Becker Histoire de la littérature
L	<u> </u>

	française, Hachette
	6. C. Desaintghislain, C. Morisset, P. Rosenberg, F. Toulze, P. Wald Lasowski, Français Littérature - Édition 2011, Nathan
	WEBSITES https://www.britannica.com/art/French-literature http://www.litteratureaudio.com/ http://www.lire-des-livres.com/
	http://matierevolution.org/spip.php?article3499\http://www.cndp.fr/c rdp-amiens/cddpoise/mediatheque/plus-de-100-000-livres-en- ligne.html http://www.youscribe.com/
Learning Outcomes	 After completing the course, students will be able to: Recognize and make connections between the literary texts and various historical aspects of French culture Identify the major intellectual and literary movements that corre spond to the works studied Make oral presentations and write essays and exposés in french.

Course Code: UFFC 108 Title of the Course: Advanced French

Grammar and Composition 2

Number of Credits: 4

Prerequisites Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
for the course: French at Goa University is eligible to take the course as a core	
paper.	
Objective: This course aims at consolidating and enhancing the skills	
previously acquired. More specifically it aims at further developing	
the ability to:	
communicate orally and in writing in social and	
professional situations,	
 reflect on and talk about own experiences and cultural 	
background;	
• read and analyse documents in the target language (press,	
short stories etc)	
 write compositions on subjects of personal interest 	
Secondly, it introduces students to intercultural awareness and skills.	
It aims, firstly, at enabling them to rapidly integrate a multicultural	
social or academic environment in a French speaking country:	
• socially position themselves in relation to the French culture	
• use multimedia and internet tools for language learning,	
information retrieval and communication in French.	

Content:	Module 1- Oral Skills- Listening and spoken interaction +	
	production	15hours
	pronunciation, intonation, rhythm	
	-understand the different accents and registers in French	
	-comment on a wide range of topics and participate in debates on	
	Cinema, Reality shows Francophony, French poetry, Music,	
	Business, Press.	
	Module 2- Reading Skills	15hours
	-comprehension of specialised texts, scientific and journalistic articles, film reviews.	
	Module 3- Writing Skills	
	- Write essays on a wide range of topics discussed during the	15hours
	semester	
	-Precis writing.	
	Module 4- Grammar and vocabulary	
	-Indirect speech. Suffixes. Passive, active voice.	
	-Frequently used impersonal verbs,	15hours
	-Prepositions, Characterisation of nouns, Qualifying adjectives,	
	Placement of adjectives,	
	-Expressions of resemblance, difference, comparison Vocabulary specific to: Cinema, Work, natural disasters, written	
	press, Television shows, neologisms	
Pedagogy:	Teaching Methodology:	
redagogy.	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of	
	students to principles of autonomous and self-directed learning and	
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media	
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;	
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual)	
	Exercises in task setting and fulfilling.	
	Course taught in French	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOK: A PROPOS B1/ VERSION	
Readings	ORIGINALE -3/ PANORAMA 3	
	BIBLIOGRAHY	
	Textbooks	
	1. Abbadie C. (1994) L'expression française écrite et orale.	
	Grenoble : PUG flem.	
	2. Alter Ego 3, Hachette	
	3. A Propos B1, PUG	
	4. Boularès, M. & Frérot J-L. (1999) Grammaire progressive du	
	Français niveau avancé, avec 400 exercices. Paris : CLE	
	International	
	5. Chovelon, B. & Barthe, M (2002) Expression et style,	
	français de perfectionnement. Grenoble : PUG	
	6. Connexions 3, Didier	
	7. Compréhension écrite B1 / B2, CLE	
	8. DELF B1/B2 200 activités, CLE	
	· ·	
	9. Echo B1. CLE Internationale	

	10. Echo B2. CLE Internationale
	11. GRÉGOIRE M., Grammaire progressive du français : niveau
	débutant, CLE.
	12. ROWLINSON et al., Oxford Paperback French Dictionary &
	Grammar, OUP.
	13. Panorama 3, CLE by Jacky Girardet and Jean-Marie Cridlig
	14. Saisons3 Niveau B1, Didier
	15. VERSION ORIGINALE3, Méthode de français, Student's
	Book, (sold with CD and DVD), Paris, Éditions Maison des
	langues.
	16. VERSION ORIGINALE3, Méthode de français, A French
	Course for English Speakers, Workbook, Paris, Éditions
	Maison des langues.
Learning	At the end of the course, students will be expected to demonstrate
Outcomes	their ability:
	 to initiate and to respond to requests in a variety of contexts,
	• to express themselves in a manner appropriate to the situation
	in which they find themselves.

Course Code: UFFC 109 Title of the Course: Introduction to

Translation Studies

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Third year undergraduate programme in
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as a core
	paper.
Objective:	The course is designed to introduce students to basic concepts of
	translation theory, Linguistics and comparative stylistics. It is
	focused on the history, theory, and practice of translation. It has been
	designed to ensure that theoretical knowledge goes hand in hand
	with a practical understanding.
	The main goal of this course is to
	initiate students to basic translation techniques
	introduce students to translation studies as separate discipline
	of knowledge
	enable them to link theory and practice
	develop students' contrastive knowledge and their critical
	thinking skills
	and improve students' writing skills and language fluency
	through the practice of translation.

Content:	Module 1.Introduction to Linguistics	1.71
	A introduction to linguistics: This module introduces the structures	15hours
	and functions of languages. (Characteristics of Human Language,	
	Language and Communication, Language Functions and relation	
	between Language and Culture)	
	Module 2.Translation Theory	
	This module introduces the different schools of translation and their	15hours
	applications to help students achieve a systematic understanding of	
	translation. It reveals to students the fundamental workings of	
	translation through analysis and interpretation of cases drawn from	
	daily life.	
	Module 3.Contrastive Stylistics	15hours
	This module presents students with a systematic comparison of the	
	English and French languages from the macro to the micro points of	
	view, so as to deepen their understanding of the nature of the two	
	languages and enable them to handle problems encountered in the	
	process of translation more competently.	
	Module 4.Use of Translation resources and Translation Practice	
	-Types of texts and their translations, to demonstrate their stylistic	15hours
	and linguistic features and recommends strategies to translate them.	
	It covers genres such as basic business documents, news reports and	
	texts from elementary literary works to raise students' awareness of	
	styles and techniques.	
	-Use of translation resources	
	Identification of common problems in translation and their solutions.	
	It helps students to make effective use of translation resources in the	
	information age.	
Pedagogy :	Learning centre, interactive and experiential.	
	Introductory lectures by instructor followed by guided practice,	
	Group work and individual work.	
	Course taught in French/English	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOKS: Selected bibliography included –	
Readings	Books are available in the library or the Department	
	1. Baker, Mona (1992): In Other Words: A Coursebook on	
	Translation, London/New York: Routledge.	
	2. Ballard, Michel (1984): La Traduction de la théorie — la	
	didactique : études, Universite de Lille III .	
	3. Ballard, Michel (1995): De Cicéron à Benjamin: traducteurs,	
	traductions, réflexions. Étude de la traduction, Lille: Presses	
	universitaires de Lille.	
	4. Berman, Antoine (1999): La traduction et la lettre ou l'Auberge	
	du lointain, Paris: Seuil.	
	5. Brisset, Annie (1998) "L'identité culturelle de la traduction. En	
	réponse à Antoine Berman", Palimpsestes 11, pp. 31-51.	
	6. Catford, J. C. (1965): A Linguistic Theory of Translation: An	
	Essay in Applied Linguistics, Oxford University Press.	
	7. Chesterman, Andrew (1989): Readings in translation theory,	1

- Helsinki: Finn Lectura.
- 8. Delisle, Jean (1981): L'enseignement de l'interprétation et de la traduction: de la théorie à la pédagogie, Ottawa : Editions de l'Universitéd'Ottawa.
- 9. Delisle, J. (1982): L'analyse du discours comme méthode de traduction : initiation la traduction française de textes pragmatiques anglais;;
- 10. Theorie et pratique, Ottawa: Editions de l'Universite d'Ottawa. Holmes, James S. (1988): Translated! Papers on Literary Translation and Translation Studies, Amsterdam: Rodopi.
- 11. Holmes, J. S. et al. (eds.) (1978): Literature and Translation: New Perspectives in Literary Studies, Leuven: Acco.
- 12. Lederer, M. (1994): La traduction aujourd'hui le modèle interprétatif, Paris:Hachette.
- 13. Lederer, M. & D. Seleskovitch (1993): Interpréter pour traduire, 3rd ed., Paris: Didier Erudition.
- 14. Lederer M. & D. Seleskovitch (2001): Pédagogie raisonnée de l'interprétation, Margot, Jean-Claude (1979): Traduire sans trahir : la theorie de la traduction et son application aux textes bibliques, Lausanne: Age d'homme.
- 15. Mounin, Georges (1955): Les belles infidèles, Paris: Cahiers du Sud.Mounin, G. (1963): Les problèmes théoriaues de la traduction, Paris: Gallimard.
- 16. Mounin, G. (1976): Linguistique et traduction, Brussels: Dessartet& Mardaga1976.
- 17. Nida, A. & C. R. Taber (1969): The Theory and Practice of Translation, Leiden: E. J. Brill.
- 18. Shuttleworth, M. & M. Cowie (1997): Dictionary of Translation Studies, Manchester: St Jerome Press.
- 19. Snell-Hornby, Mary et al. (ed.) (1994): Translation Studies: An Interdiscipline, Amsterdam: John Benjamins.
- 20. Snell-Hornby, M. (1995): Translation Studies. An Integrated Approach, Amsterdam, John Benjamins.
- 21. Steiner, George (1992): After Babel: Aspects of Language and Translation, 2nd ed., Oxford University Press.
- 22. Toury, G. (1995): Descriptive Translation Studies and Beyond, Amsterdam: John Benjamins.
- 23. Van Hoof, Henri (1991): Histoire de la traduction en Occident: France, Venuti, Lawrence (ed.) (1992): Rethinking Translation: Discourse, Subjectivity, Ideology, London: Routledge.
- 24. Vinay, J.P. & J. Darbelnet (1967): Stylistique comparée du français et de l'anglais, Paris: Didier; Eng. Trans.
- 25. J. M. Sager & M.-J. Hamel, Comparative Stylistics of French and English: A Methodology for Translation, Amsterdam: John Benjamins, 1995.
- 26. Hélène Chuquet, Michel Paillard: Approche linguistique des problèmes de traduction anglais-- français Editions OPHRYS, 1987

Learning Outcomes

At the end of the course, students will be able

• to translate different types of general texts and documents from French to English

 To translate elementary texts into French to understand structures and functions of languages in general to understand the differences between the source and target languages and cultures to understand the limits and effectively use modern technology as a translation tool Furthermore, students will be able to produce a short glossary of specialised terms translate and define culture specific terms.
• translate and define culture specific terms.

Title of the Course: Readings in French Literature- 19th Century **Course Code: UFFC 110**

Number of Credits: 4

Prerequisites	Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as a core	
	paper.	
Objective:	This course presents a survey of French authors and literary	
	movements of the 19th century. Emphasis will be placed on the	
	literary ideas and styles that emerged during this period. The	
	discussions will also cover the most important moments in French	
	history of the time as imagined and rendered by writers.	
Content:	Module 1- Romanticism and Realism - The movements,	
	historical background, features, main authors (Hugo,	30hours
	Lamartine, Balzac)	
	Study of a selection of extracts and poems from works by above	
	authors.	
	Module 2- Naturalism and Symbolism- The movements,	30hours
	historical background, features, main authors (Maupassant,	
	Zola, Baudelaire)	
	Study of a selection of extracts and poems from works by above	
	authors.	
	PRESCRIBED TEXT BOOK: Selected bibliography and	
	recommended websites included.	
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of	
	students to principles of autonomous and self-directed learning and	
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media	
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;	
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual	
	research projects).	
	Course taught in French	

References/	BIBLIOGRAPHY	
Readings	1. Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, Littérature	
	progressive du français, niveau debutant, avec 600 activités,	
	CLE	
	2. Ferroudja Allouache , Nicole Blondeau, Littérature	
	progressive du français, niveau intermédiaire, avec 650	
	activités, CLE	
	3. Lagarde et Michard : Littérature du XIXe siècle	
	4. PG. Castex, P.Surer, G.Becker Histoire de la littérature	
	française, Hachette	
	5. C. Desaintghislain, C. Morisset, P. Rosenberg, F. Toulze, P.	
	Wald Lasowski, Français Littérature - Édition 2011, Nathan	
	WEBSITES	
	https://www.britannica.com/art/French-literature	
	http://www.litteratureaudio.com/	
	http://www.lire-des-livres.com/	
	http://matierevolution.org/spip.php?article3499\http://www.cndp.fr/c	
	rdp-amiens/cddpoise/mediatheque/plus-de-100-000-livres-en-	
	ligne.html http://www.youscribe.com/	
Learning	At the end of the course, students will be able to	
Outcomes	• demonstrate knowledge and understanding of 19 th century	
	French culture and society through the study of major	
	modern literary works.	
	identify and trace the development of major themes that	
	appear in the texts studied	
	demonstrate the ability to read and to discuss perceptively	
	representative works of French literature.	
	 understand various cultural aspects and social issues of the 	
	period under discussion.	
	 identify and describe the major literary movements the texts 	
	reflect, including romanticism, realism and naturalism,	
	symbolism.	
	2,7	

Course Code: UFFD 101 Title of the Course: Study of Cultural

Objects

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as an elective	
	paper.	
Objective:	This course aims at strengthening the base in French language by exploring contemporary Francophone societies though their cultural objects. Cultural objects (people, artefacts, signs, objects, rituals, historical events, etc.) are symbolic figures that play an essential role in constructing and maintaining national and social imagination, as well as establishing a collective identity. This course investigates a range of cultural objects shared by the francophones in the areas of history and culture, work and education, celebrities, daily life, food. Participants will reflect critically on these iconic figures and assess the way they interrelate with each other so as to form a cultural grammar. Simultaneously, participants will be led to conduct a critical appraisal of their own iconic figures. All the materials used in this course will be in French.	
Content:	Module 1-Studying French cultural objects through selected texts and images and the interrelation between them.	15hours
	Module 2-Initiation to selected cultural objects of Francophone countries (two countries)	30hours
	Module 3-Identification and appraisal of Indian cultural icons. Production of texts describing and analysing Indian cultural objects using creative writing techniques	15hours
Pedagogy:	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This module will contain LSP in various media and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual). Exercises in task setting and fulfilling Course taught in French	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOKS: ,	
Readings	1. MEYER Denis, Clés pour la France en 80 icônes culturelles:	
	pour comprendre la France et les Français / Buch, Hachette	
	2. Njike, J (2003), Civilisation Progressive de la Francophonie 500	
	activités-Niveau Intermédiaire, CLE International	

3. Njike, J (2005), Civilisation Progressive de la Francophonie 350 activités-Niveau Débutant, CLE International

BIBLIOGRAPHY

- 1. WAGLE, MEYER, Au Bord de l'Inde, portraits d'objets, d'icônes et de célébrités, Editions GOYAL
- 2. Roland BARTHES, Mythologies
- 3. Richard BERNSTEIN, Fragile Glory A Portrait of France and the French, Plume, New York, 1990
- 4. Ina CARO, The Road from the Past Traveling through History in France, A Harvest Book, 1994
- 5. Raymonde CARROLL, Cultural Misunderstandings The French-American Experience, Univ. of Chicago Press, 1987
- 6. Charles DICKENS, Dickens in France, Selected pieces by Charles Dickens on France and the French, In Print Publishing Ltd., Brighton, 1996
- 7. Dominique FRISCHER, La France vue d'en face L'image de la France analysée et jugée par
- 8. Sudhir HAZAREESINGH, How the French Think. An Affectionate Portrait of an Intellectual People, Penguin, 2015
- 9. Sanche DE GRAMONT, The French Portrait of a People, Putnam's Sons, New York, 1969J.

Learning Outcomes

At the end of the course, students will be able

- to read, understand and appreciate cultural objects and their role in contemporary French society
- to evaluate cultural objects in other francophone countries and understand their specificity to the country and the eventual difference vis-à-vis France.
- to identify and evaluate Indian cultural objects and their place in life in modern India
- to produce short texts describing and analysing Indian cultural objects with the effective use of short text writing techniques.

Furthermore, students will be able to

- better understand life in France and French society
- better understand the Indian collective identity
- learn basic techniques of translating and defining language specific cultural terms

Course Code: UFFD 102 Title of the Course: Business

Communication in French

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Any student pursuing Third year undergraduate programme in French at Goa University is eligible to take the course as an elective paper.	
Objective:	This course introduces students to a specialized business language in order to help them to work and succeed in an international French-speaking environment. It lays emphasis on oral and written communication, as well as the acquisition of a business and commercial vocabulary dealing with the varied activities of a commercial firm. It aims, at • introducing students to the cultural and commercial etiquettes in Francophone societies. • developing student's linguistic skills and working knowledge of the vocabulary and expressions used in business transactions • helping students imagine and construct a letter of interest for a position in a French-speaking company and also plan a strategy for responding to a French interview and determine its efficiency by participating in a job interview in French. • Analysing a product, its potential success and devise a marketing campaign in French. Furthermore, the course will engage students with the working world through practice in the job search process, CV preparation, interviewing, interacting and performing in a French-speaking working environment. In doing so, students will draw on valuable crossover skills from their own culture and their native language.	
Content:	Module 1- Apply for a Job -Job search, Job application: Cover letter and CV, -the fundamentals of a formal job interview: Prepare for an Interview, Do's and Don't during an interview. Simulation: Job Interview	15hours
	Module 2-Oral business communication: - receiving calls & leaving voicemails - exchanging information on the phone - checking & clarifying facts & figures - making polite requests & enquiries - talking about professional experiences - delivering a presentation	15hours
	Module 3-Written business communication	15hours

	-Business Letter and email	
	-Writing letters following up sales	
	-Taking notes for a presentation	
	-Report writing	
	Module 4- Marketing	15hours
	-Introducing one's own company and product description	
	-Placing an order, making a payment	
	-study of advertisements and publicity material	
Pedagogy:	The general methodological principles adopted for this course are	
	based on integrating all four skills (reading, writing, speaking and	
	listening) into highly motivational activities where the student is the	
	protagonist, and in doing so reflects real life. Teaching methods and	
	syllabus are based on the introduction of students to principles of	
	autonomous and self-directed learning and LSP methodologies. This	
	module will contain LSP in various media and forms of presentation	
	(oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT: Internet, CD-ROMs).	
	Independent work (group and individual) .Exercises in task setting	
	and fulfilling. Role-plays will be used to reinforce the content learnt.	
	Course taught in French	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOK: Selected bibliography and	
Readings	recommended websites included	
	BIBLIOGRAPHY	
	1. La correspondance commerciale française. Nathan	
	2. Le français de l'entreprise	
	3. Penfornis, J L. Vocabulaire progressif du français des Affaires-	
	IntermediaireCLE International	
	4. Larousse, 500 lettres pour tous les jours	
	5. Cloose, Le français du monde de travaille PUG	
	6. Scénarios professionnels 1 & 2	
	7. La pratique de l'expression écrite, Nathan	
	8. Penfornis, Le français de la communication professionnelle.	
	9. Communication progressive du français des Affaires-	
	Intermediaire CLE International	
	10. Objectif Express 1 Nouvelle Edition	
	11. Affaires A suivre	
	12. Affaire.com	
	13. Comment vont les affaires ?	
	14. Bloomfield, Anatole, Tauzin, Béatrice, Affaires à suivre	
	15. Calmy, Anne-Marie Le français du tourisme	
	16. Sanchez-Macagno, Marie-Odile, Corado, Lydie, <i>Faire des</i>	
	affaires en français : analyser-s'entraîner, communiquer.	
	WEBSITE	
	http://www.ciel.fr/learn-french/business-french-exercises.htm	
Learning	At the end of the course, students will be expected to demonstrate a	
Outcomes	marked ability to communicate in the target language, in particular	
Outcomes	pharked domey to communicate in the target language, in particular	

 develop specialized terminology for the French-speaking workplace and use appropriate vocabulary/expressions and appropriate manners to hold business conversations acquire basic knowledge of French socio-cultural values, which often inform French ways of doing business design and compose their CV in French and appear for an interview in French. 	
--	--

Course Code: UFFD 103 Title of the Course: Contemporary

France- Issues and debates

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as an elective	
	paper.	
Objective:	This course is intended to investigate current issues and debates	
	taking place in France today, and to examine the way these issues	
	are presented in the French and international media. The notions of	
	French cultural identity and national citizenship will be looked at, as	
	well as France's relations with its European neighbours and with the	,
	rest of the world. To provide essential references in support of the	,
	discussions, the course will bring in background information on	
	various aspects of France, its government and its political, social,	
	demographic environment. At the same time the course will relate	,
	these facts to significant moments of the country's recent history,	
	such as the post-war period of recovery, the decolonization process,	
	the construction of the Francophone community, the European	
	Union project, students' and workers' upheavals, and the current	
	debates related to immigration and integration.	
Content:	Module 1- Global challenges (ANY 2)	15hours
	-Economic Issues	
	-Environmental Issues	
	-Health Issues	
	-Human Rights	
	-Nutrition and Food Safety	
	-Peace and War	
	Module 2- Families and Communities (ANY 2)	
	-Age and Class	15hours
	-Citizenship	
	-Customs and celebrations	
	-Family Structures	
	-Housing and Shelter	
	-Beliefs and Values	

	1	Τ
	Module 3- Contemporary Life and Identities (ANY 2) -Education and Travel -Leisure and Sports -Multiculturalism -Nationalism and Patriotism -Alienation and Assimilation -Language and Identity Module 4- Science and Technology (ANY2)	15hours
	-Discoveries and Inventions -Ethical Questions -Future Technologies -Intellectual property -The New Media -Social Impact of Technology	15hours
Pedagogy:	The course is designed around a series of themes thus promoting the inclusion of a variety of language concepts into a context that is interesting, meaningful and worth exploring. Themes provide an integrated approach to teaching and learning, bring content to the language lesson and connect the modes of communication in meaningful ways. They help teachers integrate language, content and culture into an interrelated series of lessons and activities that promote the use of the language in a variety of contexts.	
	The themes are indicative in nature and are meant to serve as a <i>point de départ</i> towards meaningful discussions in class. The course content delivered through the LSP methodologies will be augmented through conversation classes stressing on debates and discussions among the students. Course taught in French	
References/ Readings	PRESCRIBED TEXT BOOK: Selected bibliography and recommended websites included	
Accountings	BIBLIOGRAPHY Mauchamp, Nelly. La France D'aujourd'hui : civilisation. CLE international	
	WEBSITES http://www.rfi.fr/ http://www.francetvinfo.fr/ https://www.scienceshumaines.com/ https://asia.tv5monde.com/ http://la1ere.francetvinfo.fr/	
Learning Outcomes	At the end of the course students will be better equipped with the language skills required to present an issue and take a stand on it. They will have gained a deeper understanding of the issues of concern in contemporary French society.	

Course Code: UFFD 104 Title of the Course: French through

Francophone texts

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing Third year undergraduate programme in
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as an elective
	paper.
Objective:	This course focus on the study of the French language through short
	stories and graphic novels. The main aim is to
	 develop aesthetic sensibilities, appreciation of literary beauty,
	 develop different modes of proposing and furthering a point
	of view or argument
	• improve students' writing skills and language fluency
	through contact with and study of these genres and formats
	and age common with the start general man common
	Through diverse readings, the students will explore the ways in
	which words and images structure thought, communication and
	interactions of individuals and societies.
Content:	Module 1- French language through short stories 30hours
	-Understanding of short stories in French. Corpus would include
	short stories from French and francophone literature.
	Module 2- French language through the Graphic novel genre
	Readings from Comic strips and Graphic novels in French. 30hours
	Colloquialisms, slang, regionalisms, popular French.
	-Linguistic and cultural content from the Francophone world.
	DDESCRIPED TEXT DOOK . Selected hibliography and
	PRESCRIBED TEXT BOOK: Selected bibliography and
Dadagagy	recommended websites included. Tagghing methods and syllabus are based on the introduction of
Pedagogy :	Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students to principles of autonomous and self-directed learning and
	LSP methodologies. This module will contain LSP in various media
	and forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video;
	ICT: Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual).
	Exercises in task setting and fulfilling.
	Course conducted in French.
References/	BIBLIOGRAPHY
Readings	
	1. FIEVET, Martine. Littérature en classe de FLE, CLE
	International
	2. Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, Littérature progressive
	du français, niveau debutant, avec 600 activités, CLE
	3. Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, Littérature progressive
	du français, niveau intermédiaire, avec 650 activités, CLE
	4. Lagarde et Michard : Littérature du XIXe siècle
	5. PG. Castex, P.Surer, G.Becker Histoire de la littérature

	formation Harbarra
	française, Hachette
	6. C. Desaintghislain, C. Morisset, P. Rosenberg, F. Toulze, P.
	Wald Lasowski, Français Littérature - Édition 2011, Nathan
	, ,
	WEBSITES
	https://www.britannica.com/art/French-literature
	http://www.litteratureaudio.com/
	http://www.lire-des-livres.com/
	http://matierevolution.org/spip.php?article3499\http://www.cndp.fr/c
	rdp-amiens/cddpoise/mediatheque/plus-de-100-000-livres-en-
	ligne.html
	http://www.youscribe.com/
	nttp://www.youserroe.com/
Learning	At the end of the course, students will be expected to demonstrate a
Outcomes	marked ability to communicate in French, in particular to
	Identify how language is used in the different genres and
	formats
	Comparatively study literary texts in the short story and the
	graphic novel format
	Write texts in different formats
	Appreciate linguistic and cultural content from the
	Francophone world.

Programme: T.Y. B. A. (French)

Course Code: UFFD 105 Title of the Course: Study of French

Cinema

Number of Credits: 4

Effective from AY: 2018-2019

Prerequisites	Any student pursuing Third year undergraduate programme in	
for the course:	French at Goa University is eligible to take the course as an elective	
	paper.	
Objective:	In this course, students will watch, discuss and analyze a dozen	
	landmark French films through the lens of style and culture. Students	
	will study film genres and movements in relation to social, cultural	
	and aesthetic trends. Since French film, as in all national cinemas, is	
	deeply tied to its country's history and culture, we will also discuss	
	the socio-historical backgrounds in which these films were made.	
	This course focuses on movies not primarily for their entertainment	
	value but for their contributions to cinema as an art form and a	
	means of commentary upon human society.	
Content:	Module1- Appreciating French Cinema	30 hours
	- Masterpieces of French cinema	
	-Characteristics of New wave Cinema.	
	Module 2- Diversity in French cinema	30 hours

	-Film festivals and awards	
	-Les cahiers du cinema, Journals and websites	
	- Film reviews	
Pedagogy:	Introductory lectures by instructor, accompanied by films and	
	followed by class discussions.	
	Class presentations by individuals or team of students on various	
	directors and aspects of French society. Viewing of feature films in	
	French with subtitles, class discussions. Writing papers on major	
	films and creation of youtube videos	
	Course in French	
References/	PRESCRIBED TEXT BOOK: Selected bibliography and	
Readings	recommended websites included	
	1. Jacques Lourcelles : Dictionnaire du cinéma - Les films, coll.	
	Bouquins, 1992	
	2. André Bazin : Qu'est-ce que le cinéma ? Editions du Cerf , 1962	
	3. Jean Douchet : L'art d'aimer, Cahiers du cinéma, 1970.	
	4. Lanzoni, Rerni Fournier, French Cinema. From Its Beginnings	
	to the Present (NY: Continuum, [2002] 2011). ISBN: 978-	
	08264-1600-1	
	5. Williams, Alan: Republic of Images: A History of French	
	Filmmaking. Cambridge: Harvard University Press, 1992.	
	6. Tim Palmer, Brutal Intimacy: Analysing Contemporary French	
	Cinema, USA: Wesleyan University Press, 2011.	
	WESITES:	
	Les Leçons de Cinéma :	
	http://www.youtube.com/watch?v=BMwN2JloosE&list=PL0416194	
	348A330A5	
	Quand je serai grand, je ferai cinéma! 30 épisodes: Le Métier de	
	:http://www.youtube.com/watch?v=hUxLzpb3hjs&list=PL27830E0	
	807C7669E	
	Internet Movie Database: http://us.imdb.com/search/	
	French Film Guide: http://www.topfrenchfilms.info/	
	Film and video resources (Northwestern U.)	
	:http://www.library.northwestern.edu/media/resources/film.html	
	CineCritic: http://cinecritic.free.fr/ Les frères Lumière:	
	http://web.culture.fr/culture/villalum/expo_lum.htm	
	Lexique du cinéma : http://www.cegep-ste-	
	foy.qc.ca/~cinema/LEXIQUE/LEXIQUE.HTM Y	
	magin - petit lexique du vocabulaire cinématographique :	
	http://sidonie9.free.fr/cine/lexique.html	
	*	
	Petit lexique du cinéma : http://www.ac-proteil.fr/gyggrestdenig/gydgyigyel/Lexigue/Lexigue.htm	
	creteil.fr/sugerstdenis/audiovisuel/Lexique/Lexique.htm	
	Première (magazine du cinéma): http://www.premiere.fr/ Histoire	
	du cinéma : http://netia59.ac-	
	lille.fr/tgn/0592374k/histoireducinema.htm	
Learning	At the end of the course, students will be able to	
Outcomes	 understand the evolution and diversity of French cinema 	
<u> </u>	- shorthand the evolution and diversity of French chichle	

develop critical thinking in analysing the films and	
comparing with Hollywood/Bollywood movies.	
experience the art of cinema itself and how it represents	
French society and culture	
 identify France's principal directors, movements, and actors 	
	ŀ

Programme: T.Y. B. A. (French)

Course Code: UFFP Title of the Course: Project

Number of Credits: 4

Effective from AY: 2018-2019

Prerequisites for the course:	All students undertake an independent research project which culminates in a dissertation. The project can be carried out individually or in a group on any topic related to the program under the supervision of the Project guide. Students can begin working on their dissertation after semester 4 and need to submit the final copy in the prescribed format before the end of semester 6, on a date decided by the Department of French and Francophone studies.
Objective:	 Aims: The aims of the dissertation are to: put into practice theories and concepts learned in the programme; provide an opportunity to study a particular topic in depth; show evidence of independent investigation; enable interaction with practitioners (where appropriate to the chosen topic); show evidence of ability to plan and manage a project within deadlines
Content:	Dissertations need to demonstrate knowledge and understanding of a 60hours given topic and should also reach a level of scope and depth beyond that taught in class. All dissertations must be presented according to the guidelines laid down by Goa University and in an appropriate academic style and format to ensure that the precise aims of the dissertation are met.
Assessment:	The dissertation is assessed on the basis of the content of the submitted document and a viva voce examination. All dissertations will be read by two internal examiners including the project guide. In addition, some dissertations may be read by an External Examiner to ensure a uniform standard is maintained. The dissertation will be written in French
Learning Outcomes	After completion of the dissertation students should be able to: • define, design and deliver an academically rigorous piece of research; • understand the relationships between the theoretical concepts

taught in class
and their application in specific situations; • show evidence of a critical and holistic knowledge and have a
deeper
understanding of their chosen subject area;
appreciate practical implications and constraints of the specialist
subject;
Understand the process and decisions to be made in managing a
project within strict deadlines

Programme: B.A.

Course Code: UWOC 102 Title of the Course: Gender and

Popular Culture

Number of Credits: 4

Effective from AY: 2018-19

-	<u>, </u>	
<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing his/her undergraduate programme at Goa	
for the course:	University is eligible to take the course as a core paper.	
Objective:	This course explores the way gender discourse and representation are constructed and reinforced in popular culture (film, TV, music, advertising, etc.). It focuses on elements of identity related to femininity, masculinity and LGBT identities and deconstructs the	ļ
	complex cultural system that links them to fixed binary ideas of male and female.	
	The course aims to help students	
	- understand gender dynamics: the difference between categories like	
	male and female, masculinity and femininity, heteronormative and non- normative expressions	
	- identify common themes in popular culture regarding the depiction of gender and sexuality	
	- understand the impact of popular media consumption on our identity and relationship with the others.	
	This course will be taught jointly by the Department of Women's	
	Studies and the Department of French and Francophone Studies of Goa	
	University.	
Content:	1. Socio-cultural construction of Gender, Race and Identity in 10hrs	
	popular culture	
	- Constructing Masculinity and Femininity. Objectification and Rise of	
	the Raunch Culture.	
	-Queer Theory: LGBT issues and Human Rights in France.	
	- Gender construction as a social justice issue. Associations that defend	
	women's rights. Changes in the legal system of the country. Jacqueline	
	Sauvage case. # Me too movement/ Balance ton porc	
	- Critical race theory	

Power and Privilege Popular culture Film : Les femmes de l'ombre. (2008) Documentary: The Codes of Gender: Identity and Performance in Pop *Culture*.(2010) Representation and the Media by Stuart Hall (1997) 2. Representation of Gender in Film and TV 20hrs - Gender roles in Hollywood (Disney/Pixar, DC and Marvel superhero movies) and Bollywood, French cinema and TV serials - Analysis of pro-social and anti-social behaviours to determine gender stereotypes. Themes: Finding Mr. Right, maintaining a youthful feminine appearance, Damsel in distress, Knight in shining armour, selfbeautification, celebration of motherhood. Screen scenes from a selection of films *Tomboy*(2011) Lara (2018) Laurence Anyways (2012) Danish girl (2015) Documentaries-Girl Power: All Dolled Up (2011) Miss Representation (2011) Gaycation France, Gaycation India (2016) Wonder women! the untold story of American superheroines. 3. Gender in Music and Video Games 15hrs - Analysis of lyrics and Music clips Clips from French songs Christine and the Queen: Half Lady, Saint Claude ... Eddy de Pretto: Kid, La fête de trop ... Mylène Farmer : Sans contrefaçon je suis un garçon Cultural Black Masculinity: The Intersection Commodification and Self Construction in Rap Music Videos Representation of woman in music videos Girling of boy bands Avatars and representation in Video games Documentary- Hip-Hop: Beyond Beats and Rhymes (2006) Dreamworlds 3 15hrs 4. Gender in Advertising and fashion magazines - Analysis of advertisements across cultures in different media. Objectification of men and women in advertisements The «loi mannequins »in France. TV serial. Top model France. Documentary - Killing Us Softly: Advertising's Image of Women (2010) Margaret Lazarus Teaching methods and syllabus are based on the introduction of students Pedagogy: to principles of autonomous and self-directed learning and LSP

		42
	methodologies. This module will contain LSP in various media and	
	forms of presentation (oral: lectures; audio-visual: TV, video; ICT:	
	Internet, CD-ROMs). Independent work (group and individual).	
	Exercises in task setting and fulfilling. Apart from the pedagogic tools	
	used in the course, students are encouraged to bring to the classroom	
	evidence and material from their own regional popular culture.	
References/	1. Tarrant, Shira. Men and Feminism. (Seal Press: Berkeley, 2009).	
Readings	2. Kellner, "Cultural Studies, Multiculturalism and Media Culture."	
	(PDF; Ch. 1 from Hume and Dinez)	
	3. Henley and Freeman, "The Sexual Politics of Interpersonal	
	Behavior" (PDF; ch. 22 from Woman: Images and Realities)	
	4. Lull, "Hegemony" (PDF; Ch. 4 DH)	
	5. Winseck, "The State of Media Ownership and Media Markets:	
	Competition or Concentration and Why Should We Care?" (PDF; Ch. 2 DH)	
	6. Wood, Julia T. (2015). <i>Gendered Lives: Communication, Gender, and Culture</i> . 11th Edition. Stamford, CT: Cengage Learning. ISBN 978-1-285-07593-8.	
	7. Tim Delaney, "Pop Culture: An Overview," Philosophy Now,	
	November/December 2007 8. AndiZeisler, "Pop and Circumstance: Why Pop Culture Matters,"	
	from Feminism and Pop Culture (1-21)	
	http://philosophynow.org/issues/64/Pop_Culture_An_Overview What is	
	9. High Culture vs. Low Culture:	
	http://www.youtube.com/watch?v=Tnk3gR3kCbI	
	10. Cultural Politics: Resources for Critical Analysis, access at:	
	http://culturalpolitics.net/ And at 'culturalpolitics.net' especially:	
	http://culturalpolitics.net/cultural_theory	
	http://culturalpolitics.net/popular_culture	
	11. UC Berkeley's Database on Pop Culture	
	http://english.berkeley.edu/Postwar/pop.html	
	12 Judith Lorber "Night to His Day: the social construction of gender"	,

- 12. Judith Lorber, "Night to His Day: the social construction of gender" and "Believing is Seeing: Biology as Ideology"
- 13. Mary Kearney, "Feminist Media Manifesto," 2012 http://blog.commarts.wisc.edu/2012/12/11/feminist-media-criticismis-part-2/
- 14. Ted talk ChimamandaNgozieAdichie: "The danger of a single story" (19 min.)

https://www.youtube.com/watch?v=D9Ihs241zeg

- 15. Douglas Kellner, "Cultural Studies, Multiculturalism, and Media Culture," from Gender, Race, and Class in Media: A Critical Reader (7-18)
- 16. James Lull, "Hegemony," from Gender, Race, and Class in Media: A Critical Reader (33-36) bell hooks, "Oppositional Gaze," from Black Looks: Race and Representation
- 17. Richard Dyer, "The Role of Stereotypes," from Media Studies: A Reader (1999)
- 18. Lisa Coulthard, "Killing Bill: Rethinking Feminism and Film Violence," from Interrogating PostFeminism, Yvonne Tasker& Diana Negra (eds)
- 19. MuraliBalaji, "Owning Black Masculinity: The Intersection of

	<u>, </u>
	Cultural Commodification and SelfConstruction in Rap Music
	Videos," Communication, Culture and Critique 2 (2009) 21-38
	20. Marlo David Azikwe, "More Than Baby Mamas: Black Mothers and
	Hip-Hop Feminism," from Gender, Race and Class in Media: A
	Critical Reader (137-143)
	21. Liesbet Van Zoonen, "Feminist Perspectives on the Media"
	22. Battles & Hilton-Morrow, "Gay Characters in Conventional Spaces"
	23. Gayle Wald, "I Want It That Way": Teenybopper Music and the Girling of Boy Band
	24. Mona Chollet, Beauté Fatale. Les nouveaux visages d'une aliénation
	féminine
Learning	By the end of the course, students will:
Outcomes	- develop perspective on gendered and sexual repercussions of
	uncritical, passive consumption of popular culture in their personal,
	political, and social lives
	-articulate the ways in which the masculine-feminine binary is
	reinforced through representations in popular culture
	-critically interrogate gender representations in pop culture, especially
	as they relate to the intersectionality of sexuality, race and gender
	- develop an understanding of how popular representations of gender
	affect privilege, power, and "Othering".
	- evolve an understanding of resistance against gender oppression using
	elements of popular culture.
	Transfer of popular contact.

Programme: B.A.

Course Code: UWOC 103 Title of the Course: Women's

Herstory: A Study of Women's

history.

Number of Credits: 4

Effective from AY: 2019-20

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing his/her undergraduate programme at Goa	
for the course:	University is eligible to take the course as a core paper.	
Objective:	From a teenager who won a war to the "Mother of the Atomic Bomb" who advocated for peace, some iconic trailblazing women have left their indelible mark on the world. This course uses women as a lens to better understand the history of the human civilisation and focuses on their remarkable stories. Topics covered include political encounters, slavery, wars, colonial settlement and reconstruction as well as themes more specific to women and gender, including issues related to families, households, violence, and rights. Course lectures and readings survey perspectives and experiences of women from different backgrounds as well as professional scholarship particular to the study of women's history.	
	The aim of the course is to	

-Show relationships of theories and research on gender, and sexuality in fields such as (but not limited to) the arts, biology, business, communication and language studies, psychology, and sociology.
-Examine the development of gender norms, identities, and roles as they are shaped by historical, political and social factors.
-Study the history, contributions, and achievements of some iconic women.

This course will be taught jointly by the Department of Women's Studies and the Department of French and Francophone Studies of Goa University.

Content:

Module 1: Iconic Issues and Collective Women's Struggles

Why Herstory? A gender critique of history?

- Feminism, Gender equality, Women's rights, National Organisation for women, Women's suffrage, Chipko movement, Anti-Arrack Movement,

15hrs

10hrs

Module 2: Women Visionaries: Whether driven by spiritual conviction or gender inequality, these activists and religious figures envisioned a different world.

-Emmeline Pankhurt, Glorian Steinem, Harriet Tubman, Hellen Keller, Jan Addams, Kate Sheppard, Khadijah, Malala Yousafzai, Margaret Sanger, Mrinal Gore, Medha Patkar, Maria Montessori, Mary, Mother Teresa, Rosa Parks, Savitribai Phule, Shirin Ebadi, St. Teresa of Avila, St. Catherine of Sienna, Susan B. Anthony, Wangari Maathai, Rosa Luxemburg, Angela Davis, Maya Angelou, Oprah Winfrey, Bibi Fatima, Bibi Zainab

15hrs

Module 3: Women Leaders: These iconic leaders refused to follow anyone.

-Ameenah Gurib-Fakim, Angela Merkel, Bhanwari Devi, Benazir Bhutto, Catherine the Great, Cathy Freeman, Cixi, Cleopatra, Dianaprincess of Wales, Eleonor of Aquitaine, Eleonor Roosevelt, Elizabeth I, Elizabeth II, Ellen Johnson, Eva Peron, Gro Harlem Brundtland, Golda Meir, Hatsheput, Hillary Clinton, Irena Sendlerowa, Indira Gandhi, Isabella I, Jacquotte Delahye, Julia Gillard, Jingu, Joan of Arc, Laxmibai, Margaret Thatcher, Marie-Antoinette, Michelle Obama, Phoolan Devi, Sirimavo Bandaranaike, Soong Mei-ling, Theodora, Victoria, Wuhou.

Biopics: The Iron lady- Margaret Thacher, Manikarnika - The Queen of Jhansi', Bandit Queen on Phoolan Devi.

Module 3: Women Discoverers: astronomers, explorers, and scientists who made groundbreaking discoveries on Earth and in the skies.

- Ada Lovelace, Amelia Earhart, Barbara McClintock, Caroline Hershel, Dorothy Hodgkin, Elizabeth Blackwell, Florence Nightingale, Grace Hopper, Hypatia, Jane Goodall, Katherine Johnson, Lisa Meitner, Margaret Mead, Maria Mitchell, Marie Curie, Maryam Mirzakhani, Rachel Carson, Rosalind Franklin, Sacagawea, Valentina Tereshkova.

Biopic: Amelia, Marie Curie, Jane

Module 4: Women in the world of Sports: The weaker sex? Not these female athletes who broke barriers, records, and quite a few stereotypes. 10hrs Alfonsina Strada, Amna Al Haddad, Ashley Foilek, Babe Didrikson Zaharias, Billie Jean king, Fanny Blankers, Jackie Joyner Kersee, Leila Lombardi, Mary Kom, Mia Hamm, Nadia Comaneci, Phogat sisters, Saraya-Jade Bevis, Serena Williams, Tonya Harding, Yusra Mardini **Biopics:** Mary Kom, Fighting with my family- Saraya "Paige" Bevis, I, Tonya- Tonya Harding, Dangal by Phogal sisters Additional Biopics that may be used for discussions: Gunjan Saxena (an Indian Air Force combat pilot) Neerja- Neerja Bhanot (airhostess) On the basis of sex- Ruth Bader Ginsburg (Lawyer) Official secrets- Katherine gun The listing above is indicative in nature and any other relevant support may be taken up for discussion. Pedagogy: Students will be introduced to the content through a series of interactive lectures, presentations, videos, biopics and quizzes. They are encouraged to read articles about the trailblazers. 1.100 women trailblazers References/ Readings https://www.britannica.com/explore/100women 2. Ignotofsky, Rachel. Women in Science: 50 Fearless Pioneers Who Changed the World. Hachette Children's Group, 2017 3. Favilli, Elena and Cavallo, Francesca. Stories for Revel Girls, 100 tales of extraordinary women. 4. Frazer, Antonia. Warrior Oueens. Ottawa, 1988 5. De Beauvoir, Simone. Le Deuxième Sexe, 1949 6. Miles, Rosalind. Who cooked the last supper?: The Women's History of the World. Three Rivers Press (CA), 2001 7. Wollstonecraft, Mary. A vindication of the rights of Women. Johnson, 1796 8. Swaby, Rachel. Head Strong: 52 Women who changed Science and the World. Broadway Books, 2015 9. Butler, Judith. Sex and Gender in Simone de Beauvoir's Second Sex. In Yale French Studies, No. 72, Simone de Beauvoir: Witness to a Century pp. 35-49. Yale University Press, 1986. https://www.jstor.org/stable/2930225 Learning By the end of the course, students will be able to: -identify the role of iconic women is shaping collective history, culture, Outcomes science and sports. understand the impact that gender—and to a lesser extent, race, social class, and age—has had, has, and will continue to have on women's and men's experiences. -consider their own lives, as either males or females, in light of these perspectives, and critically engage with topics such as cultural and political values and norms.

Programme: B.A.

Course Code: UWOC 104 Title of the Course: French Visual

Culture through the gender

perspective.

Number of Credits: 4

Effective from AY: 2019-20

<u>Prerequisites</u>	Any student pursuing his/her undergraduate programme at Goa	
for the course:		
for the course: Objective:	University is eligible to take the course as a core paper. This course looks at centuries of representations of women in art in France across a range of media from the antiquity to the modern day. The course will consider the gender politics of women as subjects of representation, patrons of art, and as artists. The class will provide students with a strong museum-based background in painting, sculpture and material culture through close study of original works of art. Drawing on the unrivalled collections of the French national and municipal museums (Versailles, the Louvre, Château de Fontainebleau, Musée des arts décoratifs etc.), we will follow a broad historical progression, followed by analysis of a selection of famous works of art on the basis of themes, motifs, symbols and allegories. The aim of the course is to understand the role that gender played in the history of visual art. identify leading women patrons and artists examine the changing social conditions and their impact on women who become artists and responses to the art of women critically analyse, in writing and presentation, works of art related to about gender relationships This course will be taught jointly by the Department of Women's Studies and the Department of French and Francophone Studies of Goa	
	University.	
Content:	1. Introduction and Theory -What Is Art/Visual Culture? Visual Essentialism and the Object of Visual Culture, Introduction to Art theory and Feminist Art - Women as objects of art and creators of art- Paintings, Sculptures, Tapestry, Sequential art, fashion, photographs - The artist and patrons: The changing status of the artist. Woman as patron and as consumer.	
	 2. History of Visual Art Gendered history of Art: From Antique to the present day Tools for understanding art: Representation of Body, Atmospheric perspective, contrapposto, light and shadow etc 3. Themes, allegories and symbols in depictions 	15hrs 30hrs
	-Gender relationships, Female fertility, motherhood, personification of gender-specific virtues, moralistic tendencies in the representations of	

gender relation, Stereotypes eg. goddess like figures

- -Representing Female Rule: Portraits of Queens
- Fashioning the Self, Living in a Material World

-Female form as allegory: Fecund France, Revolution, liberty, motherland etc

Analysis of a selection of famous works

-Paintings: Catherine de Medici, Anne of Austria etc., -Madame de Pompadour by Boucher, La Joconde by Da vinci, Liberte guidant le peuple by Delacroix, Woman with a parasol by Monet, The Cup of Tea by Mary Cassatt, le dejeuner sur l'herbe and Olympia by Edouard Manet, The Absinthe Drinker by Degas, representation of woman, by Toulouse Lautrec, Picasso etc

-Sculptures : Marianne, The statue of liberty by Bartholdi, Joan of Arc

-Photographs by Robert Doisneau, Edourad Boubat, Jeanloup Sieff etc.
 - Sequential art - Persepolis by Marjane Satrapi, cartoons by Claire Bretécher, Chantal Montellier, Anouck Ricard, Catel Muller etc.

Besides the aforementioned, any other work of art may be taken up for study.

Pedagogy:

This course includes a blend of presentation and lectures using variety of multimedia tools. Students are encouraged to minutely observe works of arts in order to gain a better understanding of them.

References/ Readings

- 1. Gill Perry and Emma Barker: Gender and Art (Yale University Press, in association with the Open University, 1999) "Introduction," 8-31.
- 2. Linda Nochlin, "Why Have There Been No Great Women Artists?" Art News (January 1971): 22-39, 67-71.
- 3. Guerilla Girls, "Introduction and Conclusion to the Guerilla Girl's Bedside Companion to the History of Western Art," in Amelia Jones, ed. The Feminism and Visual Culture Reader (Routledge, 2003), 349-353
- 4. Geraldine A. Johnson, "Pictures Fit for a Queen" Peter Paul Rubens and the Marie de Medici Cycle," Art History 16:3 (September 1993): 447-6s9
- 5. Shelia ffolliot, "Casting a Rival in the Shade: Catherine de Medici and Diane
- de Poitiers," Art Journal 48:2 (Summer 1989): 138-43
- 6. Melissa Hyde, "The Makeup of the Marquise," Making up the Rococo: François Boucher and his Critics (Los Angeles: Getty, 2006), 107-138
- 7. Rebecca Zorach, "Milk," in Blood Milk Ink Gold: Abundance in the French Renaissance (University of Chicago Press, 2005), 83-135
- 8. Melissa Hyde, "Women and the Visual Arts in the Age of Marie-Antoinette," in Eik Kahng and Marianne Roland Michel, eds., Anne Vallayer-Coster, Painter to the Court of Marie-Antoinette (Dallas Museum of Art, in association with Yale University Press, 2002), 74-93
- 9. Laura Auricchio, "The Laws of Bienséance and the Gendering of Emulation in Eighteenth-Century French Art Education" in Eighteenth-Century Studies 36:2 (Winter 2003): 231-240.
- 10. Vigée-Lebrun, Self-Portrait w/ daughter Julie Paula Rea Radisich,

	"Qui peut définir les femmes? Vigée-Lebrun's Portrait of an Artist,"	
	Eighteenth-Century Studies 25.4 (1992): 441-467	
	12. Kathryn Norberg, "Goddesses of Taste: Courtesans and their	
	Furniture in Late Eighteenth-Century Paris," in Dena Goodman and	
	Kathryn Norberg,eds Furnishing the Eighteenth Century: what furniture	
	can tell us about the European and American past (Routledge, 2007),	
	97-114	
	13. Nicholas Mirzoeff: What Is Visual Culture?	
	14. Mieke Bal: Visual Essentialism and the Object of Visual Culture.	
Learning	By the end of the course, students will be:	
<u>Outcomes</u>	- identify iconic works of art	
	- familiar with key ideas in contemporary feminist visual culture	
	- develop skills in close critical reading of images and texts	

Programme: S.Y. B. A. (French)

Course Code: UWOC 105 Title of the Course: Women's writings

from India and Francophone World.

Number of Credits: 4

Effective from AY: 2019-2020

Duomognigitas	Any student pursuing his/her undergraduate programme at Goa	
<u>Prerequisites</u>		
<u>for the</u>	University is eligible to take the course as a core paper.	
course:		
Objective:	Women writers have influenced thinking around the world, but this	
	was not always recognized until recently. This course in feminist	
	fiction introduces the students to works by and about women from	
	social and literary perspectives as it seeks to inform about gendered	
	identities. More specifically, in this course students will learn how	
	gender roles develop and change and how women's views of	
	themselves are reflected in their writing.	
	Students will study a selection of novels and/or short stories that focus	
	on women's lives and reflect on what it means to be a woman and a	
	feminist from various perspectives. The course will acquaint students	
	with the culture of India, Goa, and Francophone region through the	
	particular perspective of women.	
	Discussion of readings will enable students to understand how	
	women's literary expression has been shaped by history, culture, and	
	their experiences, as well as see how they are addressing issues of	
	gender in their respective societies.	
Content:	Module 1- Feminist Literary Theory	15
	History: First wave feminism, Second wave feminism, Third wave	hours
	feminism, Fourth wave feminism, Post feminism.	
	Ideologies and Movements: Anarchist, Socialist and Marxist, Radical,	
	Liberal, Black, Third World, South Asian, Libertarian, Ecofeminism,	
	Post structural and Post modern, Riot Grrrl, Contemporary	
	Movements	
		15
L		_

	Module 2- Readings from ONE text by an Indian author 1. A River Sutra by Gita Mehta 2. Interpreter of Maladies by Jhumpa Lahiri 3. Women Writing in India 600 B.C. to the Present by Susie Tharu, and K. Lalita. (selected short stories)	hours
	Module 3- Readings from ONE text by a Goan author 1. Skin by Margaret Mascarenhas 2. Monsoon by Vimala Devi 3. The Salt of the Earth: Stories from Rustic Goa by Jayanthi Naik.	15 hours
	Module 3- Readings from ONE text by a Francophone author (In translation) 1. A Frozen Woman by Annie Ernaux 2. The First Garden by Anne Hebert 3. Pelagie: The Return to Acadie by Antonine Maillet	15 hours
Pedagogy:	Lectures, readings, discussions and class presentations with ICT tools.	
References/ Readings	 Maillet, Antonine. Pelagie: The Return to Acadie. Goose Lane Editions, 2004 Tharu, Susie, and K. Lalita. Women Writing in India 600 B.C. to the Present. Oxford Univ. Press, 1995. Barry, Peter. Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory. Viva, 2018 Ernaux, Annie. A Frozen Woman. Seven Stories Press, 1996 Gonsalves Roanna- Sunita D'Souza goes to Sydney and other stories. Speaking Tiger Hebert, Anne. The First Garden. House of Anansi Press Incorporated, 1990 Devi, Vimala. Monsoon. (Translated by Paul Melo e Castro). Seagull Books, 2019 Jayanthi Naik. The Salt of the Earth: Stories from Rustic Goa. (Translated by Agusto Pinto) Goa 1556 Mehta, Gita. A River Sutra. Vintage, 1994 Jhumpa Lahiri. Interpreter of Maladies. Houghton Mifflin Harcourt, 1999 Mascarenhas, Margaret. Skin. Penguin Books, 2001 	
Learning Outcomes	By the end of the course, students will be able to: - analyse literary texts through the perspective of gender - understand the central points of a selection of feminist theory, and use it as a context for reading literary texts - understand the uses of writing in forming community for women. - demonstrate the ability to read carefully and express ideas effectively.	